

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HAUSER®

e l e c t r o n i c

ELEKTROMOS MELEGÍTŐ TAKARÓ EB-511 (LEPEDŐ ALÁ)

TISZTELT VÁSÁRLÓ!

Köszönjük bizalmát, hogy HAUSER gyártmányú háztartási készüléket vásárolt. A készülék a legújabb műszaki fejlesztés eredménye, egyike a gyártó esztétikus, igényes felépítésű és jó minőségű készülékeinek. A tervezésnél a biztonságra nagy figyelmet fordítottak. A megbízható működés alapfeltétele a szakszerű használat, ezért kérjük, hogy üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, őrizze meg, hogy segítségére lehessen!



MINŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

Mint importáló és forgalmazó (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) tanúsítjuk, hogy a HAUSER EB-511 típusú elektromos melegítő takaró az alábbi műszaki adatoknak felel meg:

Hálózati feszültség: 230 V ~ 50 Hz

Teljesítmény: 60 W

Vezérlőegység típusa : TWK-1/T3

Érintésvédelmi osztály: II.



BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Általános figyelmeztetések



Figyelem! Fontos biztonsági előírások, őrizze meg a használati útmutatót!

A készülék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a tájékoztatót!

Az alapvető biztonsági előírásokat a saját érdekében mindig be kell tartania!

A készülék nem rendeltetésszerű használata balesetveszélyes!

A készülék csak háztartási használatra alkalmas!

Tilos a készüléket a szabadban működtetni!

Miután eltávolította a csomagolást, győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült!

Amennyiben a készüléken sérülést lát, ne használja, vigye szervizbe!

A csomagolóanyagok kisgyermekekre veszélyesek lehetnek, ezért tartsa távol tőlük azokat!

Elektromos áramütés veszélyének elkerülése érdekében **TILOS** a készüléket fürdőkád, mosdó, mosogató közvetlen közelében használni, valamint

- a készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani,
- sérült vezetékkel használni,
- mechanikai sérülés esetén használni!



Figyelem! Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdó vagy más, vízzel teli edény közelében!

Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék címkéjén jelzettel, s hogy otthoni fali csatlakozója jól földelt-e! Olyan helyre tegye a készüléket, ahol azt a kisgyermek nem érheti el!

Használata kisgyermek közelében fokozott elővigyázatosságot igényel!



A készüléket nem használhatják gyermekek 0-3 éves korig, valamint azon személyek, akik nem érzékelik a hőmérsékletet vagy mozgásukban korlátozottak, mert nem tudnak reagálni a készülék esetleges túlmelegedésére esetén.

Ezt a készüléket csak akkor használhatják 3 éves korú vagy e feletti gyerekek, továbbá azon személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel bírnak ideértve azon személyeket is akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és tudással a készülék üzemeltetésére vonatkozóan, ha felügyelik őket vagy utasításo-

kat kaptak a készülék biztonságos üzemeltetéséről és megértik a készülék üzemeltetésével kapcsolatos veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. Használaton kívül és tisztítás előtt mindig húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózathoz!

A rövid vezeték megakadályozza a személyes sérüléseket, mint például a vezetékbe való belegabalyodást, illetve keresztülesést. Készülékéhez bármely szakkereskedésben kapható megfelelő hosszabbító használható. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a hosszabbítóhoz való csatlakozással a készülék automatikusan bekapcsolhat és működésbe léphet.

Fontos információk a hosszabbító vezetékről:

- elektromos besorolás alá kell tartoznia, vagy AC230V jelölést kell tartalmaznia;
- három eres földeltnek kell lennie;
- el kell rendezni annak megfelelően, hogy ne fusson keresztül szőnyegen vagy asztalon, ahonnan a gyermekek könnyen magukra ránthatják, vagy véletlenül eleshetnek benne.

A készülékhez csak a gyártó által mellékelt kiegészítők használhatóak.

Az elektromos csatlakozóvezetékét ne akassza tűzhely, munkalap fölé! A készülék vagy annak vezetéke ne érintkezzen forró felülettel, valamint ne helyezze gáz vagy elektromos sütő, tűzhely közelébe!

Ne tegye a készüléket közvetlen napfényre vagy hőforrások közelébe!

A készüléket ne rakja asztal vagy pult szélére, mert kisgyermek által így könnyen elérhető és leverhető. Figyeljen arra is, hogy a lelógó vezeték asztal vagy pult szélén balesetveszélyes!

Ügyeljen arra, hogy kisgyermek vagy háziállat ne érintse meg és ne játsszon a működő készülékkel!

Áramtalanításkor támassza meg a fali csatlakozó aljzatot egyik kezével, majd a csatlakozó dugónál fogva húzza ki a vezetékét!

A meghibásodott készüléket (beleértve a hálózati csatlakozóvezetékét is) csak szakember javíthatja. A készülék belső sérülése, valamint a csatlakozózsín sérülése áramütést okozhat!

Sérült vezeték cseréjét csak szakszerviz végezheti, mivel a vezeték cseréje speciális eszközöket igényel.

Ha a készülék működésében hibát észlelne, forduljon a szakszervizhez segítségért!

Ha véletlenül leejtette a készüléket, nézesse meg szakszervizben szakemberrel.

Soha ne próbálja meg otthon megjavítani a készüléket!

Soha ne szerelje szét a készüléket! Ez kiszámíthatatlan következményekkel járhat!

Soha ne tekerje fel a hálózati vezetékét a készülékre, mert az a kábel sérüléséhez vezethet!

Ne használjon nem gyári alkatrészt, mert sérülést okozhat!

A gyártó, illetve forgalmazó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért, illetve az illetéktelen személy általi javításért!

A készülék működéséhez nem szabad külső időzítő kapcsolót, vagy külön távvezérlő rendszert használni, vagy olyan áramkörbe bekötni, amelyben a készülék automatikusan bekapcsolhat (pld éjszakai áram).

Nedves kézzel soha ne próbálja a készüléket feszültségmentesíteni, a dugaljából a dugót kihúzni!

Ügyeljen arra, hogy fröccsenő vízzel a készülék ne érintkezzen, és nedves kézzel soha ne érintse meg a készüléket!

Ne használjon erős tisztítószer, karcoló súrolószer a készülék tisztításához!

Tilos a készüléket vízbe merítve tisztítani!

Elektromos takaróra vonatkozó tudnivalók:



Figyelem! Ne használja a készüléket összehajtott, meggyűrt állapotban!
Mindig simítsa ki teljesen a takarót!



Figyelem! Ne szúrjon a készülékbe tűt vagy biztosítótűt, mert balesetveszélyes lehet!

A készülékhez csak a gyártó által a termékhez csomagolt csatlakozószinór és vezérlő egység használható.

A készüléket csak az ágyra fektetve használja, ne takarózzon be vele!

Ne használja a készüléket állítható, billenthető ágyon, mert a hajlatokba beszorulhat és megsérülhet a vezeték.

A készüléket nem kórházi használatra tervezték!

A készüléket nem szabad vizesen használni, mosás után mindig teljesen szárítsa meg, mielőtt újra használni kezdi.

A túlmelegedés elkerülése érdekében, ha nem használja a készüléket, mindig kapcsolja ki és áramtalanítsa! A kezelőegységet ne fedje le! Annak érdekében, hogy a kezelőegység megfelelően működjön, ne helyezze azt a készülék alá, illetve ne dugja párnák vagy ruházat alá! A kábelt ne tekerje a kezelőegység köré!

A készülék tárolása, összehajtása előtt várja meg, amíg az teljesen lehűl!

Ha nincs szüksége tovább a takaróra, ártalmatlanítás végett vigye veszélyes hul-

ladék lerakóba!

A készülék magas hőmérsékleten való használata megégetheti a bőrét!

Javasoljuk, hogy elalvás előtt mindig kapcsolja ki a takarót vagy állítsa alacsony hőfokozatra!

Ne használja az elektromos melegítőtakarót a paplan alatt, mert túlmelegedhet!

Vizsgálja meg a készüléket időszakosan sérüléseket és kopásokat keresve, ha ilyen jeleket talál vagy a készüléket helytelenül használták, vigye szervizbe!

Tilos a készülék vezérlő egységét vízbe merítve tisztítani!

A KÉSZÜLÉK BEÜZEMELÉSE ÉS HASZNÁLATA:

Figyelem! Ne használja a készüléket állítható, billenthető ágyon, mert a hajlatokba beszorulhat és megsérülhet a vezeték.

1. Helyezze a takarót az ágyára úgy, hogy a csatlakozó vezeték a párnánál helyezkedik el! Ügyeljen arra, hogy a vezérlőegység és a kábel ne kerüljön paplan vagy párna alá és simítsa ki a takarót. A takaró sarkainál található fülekkel rögzítse az ágyhoz a takarót, hogy az ne mozdulhasson el vagy gyűrődhessen össze.

Figyelem! A takaró összegyűrődése túlmelegedéshez vezethet

2. Csatlakoztassa a csatlakozózsínőrt a készülékhez, majd dugja be a csatlakozódugót a hálózati csatlakozóba!
3. Állítsa be a kívánt fokozatot a vezérlőegységen:
 - 0 szint = a melegítés ki van kapcsolva
 - 1 szint = kisebb teljesítmény, a piros jelző a vezérlőn gyengébben világít
 - 2 szint = nagyobb teljesítmény, a piros jelző a vezérlőn erősebben világítA készülék körülbelül 30-60 percen belül éri el az üzemi hőmérsékletét (a kiválasztott fokozattól függően)

Alváshoz vagy hosszabb használatához az alacsonyabb fokozatot használja.

4. Ha nem kívánja tovább használni a takarót, kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóvezetékét a konnektorból. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tárolja az eredeti csomagolásában.

Figyelem! Mielőtt elcsomagolja a készüléket, hagyja teljesen kihűlni!

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS

Használaton kívül és tisztítás előtt mindig húzza ki a csatlakozóvezetékét a hálózati csatlakozóból, majd távolítsa el a vezérlőegységet a készülékről.

Tilos a vezérlő egységet vízbe mártva tisztítani, felületét egy puha ronggyal tisztítsa le szükség esetén.

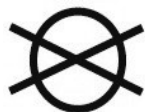
A termék max. 40 °C hőfokon mosógépben, kímélő programmal, vagy kézzel mosható. (Megjegyzés: a készülék élettartamának javítása érdekében javasoljuk, hogy a mosást kézzel végezze el!)

JELMAGYARÁZAT

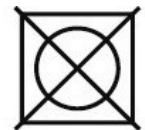


A termék max. 40 °C hőfokon mosógépben, kímélő programmal, vagy kézzel mosható.

(Megjegyzés: a készülék élettartamának javítása érdekében javasoljuk, hogy a mosást kézzel végezze el!)



A termék nem fehéríthető.



A termék nem szárítható dobszárítóban.



A termék nem vasalható. Tilos a gőzölés.



Nem fehéríthető

További hasznos információkért és tanácsokért látogasson el a **www.hauser.eu** weboldalra. Honlapunkon a készülék használatával kapcsolatos ötleteket és egyéb érdekességeket talál folyamatosan megújuló tartalommal.

Szerviz és vevőszolgálat: 06-1/700-4379.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:



Ez a termék az Európai Közösség EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU irányelveiben megszabott követelményeket teljesíti. Ez az Ön által vásárolt HAUSER termék a használati útmutatóban található műszaki jellemzőknek megfelel.

ELEKTROMÁGNESES MEZŐK (EMF)

Ez a készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Az elektromos berendezés a környezetre veszélyes hulladéknak minősülő alkatrészeket tartalmazhat. Ezeket ne gyűjtse a kommunális hulladékkal együtt, mert a települési szilárd hulladék közé kerülve jelentősen szennyezheti a környezetet! Az elhasznált elektromos készülékeke gyűjtése elkülönítve történik, használja az erre létrehozott visszavételi és begyűjtési rendszert!

Új készülék vásárlásakor, 2005. augusztus 13-a után, az elhasznált elektromos berendezést a vásárlás helyszínére is visszaviheti.

Az ilyen módon begyűjtött berendezéseket, szakszerű szétbontás után, az erre szerződött cégek a megfelelő módon semmisítik meg.

A környezet unokáink öröksége, megóvása mindnyájunk közös érdeke és felelőssége, segítse Ön is ezt a törekvést!



MANUAL DE UTILIZARE

HAUSER[®]

e l e c t r o n i c

PĂTURĂ TERMICĂ EB-511 (UTILIZARE SUB CEARȘAF)

STIMATE CUMPĂRĂTOR!

Vă mulțumim pentru încredere, că ați cumpărat un aparat electrocasnic marca HAUSER! Aparatul este rezultatul celei mai recente dezvoltări tehnice, unul dintre aparatele estetice, cu o construcție exigentă și de bună calitate ale producătorului.

În cursul proiectării s-a acordat o atenție deosebită fiabilității. Condiția de bază a funcționării fiabile este utilizarea corectă, prin urmare vă rugăm ca înaintea punerii în funcțiune citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și păstrați-le, pentru a vă putea fi oricând de ajutor.



CERTIFICAT DE CALITATE

În calitate de importator și distribuitor (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) certificăm că aparatul pătură termică tip HAUSER EB-511 corespunde următoarelor caracteristici tehnice:

Tensiune de alimentare:	230 V ~ 50 Hz
Putere:	60 W
Unitate de comutație:	TWK-1/T3
Clasa de protecție la atingere:	II



9
www.hauser.eu

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Avertismente generale



Atenție! Sunt instrucțiuni de siguranță importante, păstrați prospectul.

Vă rugăm ca înainte de utilizarea aparatului să citiți cu atenție prospectul.

În interesul dumneavoastră respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță fundamentale.

Utilizarea aparatului în mod neconform destinației prezintă pericol de accident.

Aparatul poate fi folosit exclusiv pentru utilizare casnică.

Este interzisă folosirea aparatului în exterior.

După îndepărtarea ambalajului, convingeți-vă că aparatul nu este deteriorat.

Dacă observați deteriorări pe aparat, nu-l folosiți, duceți-l la atelierul service.

Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor mici, deoarece pot constitui surse de pericol.

În vederea evitării electrocutării, este **INTERZISĂ** utilizarea aparatului în imediata apropiere a căzii de baie, a chiuvetei, respectiv

- imersarea aparatului în apă sau în alte lichide,
- utilizarea aparatului cu cablul deteriorat,
- utilizarea aparatului dacă prezintă deteriorări mecanice.



Atenție! Nu utilizați aparatul în apropierea căzii de baie, a dușului, a chiuvetei, sau a unui vas plin cu apă.

Înainte de utilizare verificați dacă tensiunea de la rețea corespunde cu cea specificată pe plăcuța aparatului, precum și dacă priza este prevăzută cu contact de protecție.

Puneți aparatul într-un loc unde nu-l pot ajunge copii mici.

Folosirea aparatului în apropierea copiilor mici necesită o precauție deosebită.



Aparatul nu poate fi utilizat pentru copiii între 0 și 3 ani, respectiv de persoane care au sensibilitate ridicată la căldură sau au deficiențe locomotorii, deoarece nu pot reacționa în cazul în care aparatul se supraîncălzește.

Aparatul poate fi utilizat pentru copiii de 3 ani sau peste 3 ani, respectiv de persoane handicapate, cu deficiență senzitivă sau mintală, sau de cei care nu dispun de experiența necesară și de cunoștințe necesare utilizării aparatului, numai dacă

sunt supravegheați sau primesc instrucțiuni cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele legate de utilizarea aparatului. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

Atunci când nu utilizați aparatul și înainte de curățare, scoateți ștecărul din priză. Cablul scurt împiedică accidentele personale ca de exemplu împiedicarea în cablu, respectiv căderea peste cablu. Cablu prelungitor pentru legarea aparatului la rețea, poate fi procurat în oricare magazin de specialitate. Vă rugăm să aveți în vedere că prin legarea la cablul prelungitor, aparatul poate să se conecteze automat și poate intra în funcțiune.

Informații importante cu privire la cablul prelungitor:

- cablul trebuie să se încadreze în clasa electrică corespunzătoare sau să aibă marcajul AC230V;
- să aibă trei fire cu legare la pământ;
- trebuie amplasat în așa mod, încât să nu treacă peste covoare sau peste suprafața mesei, de unde copiii pot să-l tragă asupra lor sau din greșeală să se împiedice în el și să cadă.

Utilizați la aparat numai accesoriile asigurate de fabricant.

Nu agățați cablul electric deasupra plitei sau a suprafeței de lucru. Aparatul sau cablul lui de alimentare să nu se atingă de suprafețe fierbinți, respectiv nu-l așezați în preajma cuptorului pe gaz, a cuptorului electric sau a plitei.

Nu expuneți aparatul la soare și nu-l puneți în apropierea surselor de căldură.

Nu așezați aparatul la marginea mesei sau a suprafeței de lucru, deoarece astfel poate fi ajuns și dat jos ușor de copiii mici. Aveți în vedere și faptul că în cazul în care cablul atârână pe lângă marginea mesei sau a suprafeței de lucru, poate cauza accidente.

Copiii mici și animalele de companie trebuie supravegheați, pentru ca să vă asigurați că nu ating și nu se joacă cu aparatul în funcțiune.

Pentru deconectarea de la rețeaua de curent electric, apăsați cu o mână priza de perete, apoi trageți afară cablul ținând de ștecher.

Aparatul defect (inclusiv cablul de alimentare deteriorat) poate fi reparat doar de specialiști. Deteriorările din interiorul aparatului, respectiv cablul de alimentare deteriorat, pot provoca electrocutare.

Înlocuirea cablului de alimentare deteriorat poate fi efectuată doar în ateliere service, deoarece înlocuirea cablului necesită instrumente speciale.

Dacă sesizați deficiențe în funcționarea aparatului, adresați-vă atelierului service. Dacă din greșeală ați scăpat aparatul, solicitați să fie verificat în atelierul service de un specialist.

Nu încercați niciodată să reparați aparatul acasă.

În nici un caz nu demontați aparatul. Aceasta poate avea urmări neprevăzute.

Nu înfășurați niciodată cablul de alimentare în jurul aparatului, deoarece cablul se va deteriora.

În nici un caz nu folosiți alte piese decât cele ale fabricantului, deoarece pot provoca deteriorări.

Fabricantul, respectiv comerciantul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele provocate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului, sau pentru daunele datorate reparațiilor efectuate de persoane neautorizate.

Este interzisă conectarea aparatului prin intermediul unui întrerupător exterior cu temporizator sau utilizarea prin intermediul unui sistem de telecomandă, sau legarea într-un circuit electric în care aparatul poate să se conecteze automat și poate intra în funcțiune (de exemplu circuit electric de noapte).

În nici un caz nu încercați să scoateți aparatul de sub tensiune, ștecherul din priză, cu mâinile umede.

Aveți grijă ca aparatul să nu intre în contact cu stropi de apă și nu atingeți aparatul cu mâinile umede.

Nu folosiți la curățarea aparatului detergenți puternici, soluții de curățare abrazive. Este interzisă curățarea aparatului prin imersarea lui în apă.

Avertizări cu privire la pătura termică



Atenție! Nu utilizați aparatul în stare împăturită, mototolită. Neteziți pătura întotdeauna complet.



Atenție! Nu înțepați în pătură ac sau ac de siguranță, pentru că aceasta poate cauza accidente.

Aparatul poate fi utilizat numai cu cablul de alimentare și cu dispozitivul de comandă anexate de fabricant.

Utilizați aparatul numai culcat pe pat, nu vă acoperiți cu el.

Nu utilizați aparatul într-un pat reglabil, rabatabil, deoarece cablul se poate prinde în părțile mobile ale patului și astfel se poate deteriora.

Aparatul nu a fost proiectat pentru utilizare în spitale.

Aparatul nu poate fi utilizat dacă este ud, după spălare uscați-l întotdeauna complet înainte de a-l utiliza din nou.

Pentru a evita supraîncălzirea, opriți și deconectați întotdeauna aparatul de la rețeaua de curent electric dacă nu îl utilizați. Nu acoperiți dispozitivul de comandă. Pentru a asigura funcționarea corespunzătoare a dispozitivului de comandă, nu-l așezați sub aparat, sub perne sau haine. Nu înfășurați cablul în jurul dispozitivului de comandă.

Înainte de depozitarea, împăturirea aparatului așteptați până când se răcește complet.

Dacă nu mai aveți nevoie de pătura termică, duceți-o la centrul de colectare a reziduurilor în scopul distrugerii corespunzătoare.

În cazul utilizării aparatului la temperatură înaltă, puteți suferi arsuri pe piele.

Vă recomandăm ca înainte de a adormi să opriți aparatul întotdeauna sau să-l setați la o treaptă de temperatură scăzută.

Nu utilizați pătura termică sub plapumă, deoarece se poate supraîncălzi.

Verificați periodic dacă aparatul nu este deteriorat sau uzat, dacă observați astfel de semne sau dacă aparatul nu a fost utilizat în mod corespunzător, duceți-l la atelierul service.

Este interzisă curățarea dispozitivului de comandă prin imersarea acestuia în apă.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE ȘI UTILIZAREA APARATULUI

Atenție! Nu utilizați aparatul într-un pat reglabil, rabatabil, deoarece cablul poate ajunge între părțile mobile ale patului și astfel se poate deteriora.

1. Așezați pătura pe pat în așa fel încât racordul cablului de alimentare să se afle lângă pernă. Aveți grijă ca dispozitivul de comandă și cablul să nu ajungă sub plapumă sau pernă și neteziți pătura. Cu ajutorul urechile aflate la colțurile păturii fixați pătura de pat, pentru ca aceasta să nu se miște și să nu se șifoneze.

Atenție! Sifonarea păturii poate cauza supraîncălzire.

2. Racordați cablul la aparat, apoi introduceți ștecherul în priză.

3. Setati treapta dorită pe dispozitivul de comandă:

- nivelul 0 = încălzirea este oprită
- nivelul 1 = putere mai mică, indicatorul roșu de pe dispozitiv luminează mai slab
- nivelul 2 = putere mai mare, indicatorul roșu de pe dispozitiv luminează mai puternic

Aparatul atinge temperatura de funcționare în aproximativ 30-60 minute (în funcție de treapta setată).

Când dormiți sau o utilizați timp mai îndelungat, setați a treaptă mai joasă.

4. Dacă nu mai doriți să folosiți pătura, opriți-o și scoateți ștecherul în priză. Dacă nu utilizați timp mai îndelungat aparatul, depozitați-l în ambalajul propriu.

Atenție! Înainte de a depozita aparatul, lăsați-l să se răcească complet.

CURĂȚARE, ÎNTREȚINERE

Dacă nu utilizați aparatul și înainte de curățarea lui, scoateți întotdeauna cablul de alimentare din priză, apoi îndepărtați dispozitivul de comandă de pe aparat. Este interzisă curățarea dispozitivului de comandă prin imersarea acestuia în apă, în caz de nevoie ștergeți suprafața acestuia cu o cârpă moale.

A se spăla la max. 40°C la mașină, la un program delicat, sau manual.

(Mențiune: pentru îmbunătățirea fiabilității aparatului, vă recomandăm să-l spălați manual.)

LEGENDĂ

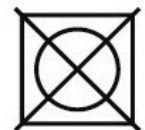


A se spăla la max. 40°C la mașină, la un program delicat, sau manual.

(Mențiune: pentru îmbunătățirea fiabilității aparatului, vă recomandăm să-l spălați manual.)



A nu se folosi agenți de înălbire.



A nu se usca la uscătorul de rufe.



A nu se călca produsul. Este interzisă aburirea.



Nu înălbiți

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE:



Acest produs îndeplinește cerințele stabilite în Directivele Uniunii Europene: EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU. Produsul HAUSER cumpărat de dumneavoastră corespunde caracteristicilor tehnice prezentate în instrucțiunile de utilizare.

CÂMPURI ELECTROMAGNETICE (EMF)

Acest aparat corespunde cerințelor stabilite de standardele referitoare la câmpurile electromagnetice (EMF).

În cazul în care utilizați aparatul conform instrucțiunilor de utilizare, potrivit cunoștințelor științifice actuale, aparatul poate fi folosit cu siguranță.

Instalația electrică are componente care fac parte din categoria reziduurilor periculoase asupra mediului înconjurător. Acestea nu le adunați împreună cu gunoiul menajer, deoarece ajungând între reziduurile solide ale localității, pot polua în mod considerabil mediul înconjurător. Colectarea aparatelor electrice uzate se face separat, de aceea folosiți sistemul de preluare și colectare înființat. După data de 13 august 2005, cu ocazia cumpărării aparatelor noi, puteți preda la locul cumpărării aparatele electrice uzate. Instalațiile astfel preluate, după ce au fost demontate de specialiști, sunt prelucrate în mod corespunzător de întreprinderi care au contractat această activitate.

Mediul înconjurător este moștenirea nepoților noștri, protejarea lui este interesul și responsabilitatea noastră a tuturor. Sprijiniți și Dumneavoastră această tendință!



NÁVOD NA POUŽITIE

HAUSER®

e l e c t r o n i c

EB-511 ELEKTRICKÁ OHRIEVACIA PRIKRÝVKA (POD PRESTIERADLO)

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK!

Ďakujeme vám za dôveru, ktorú ste prejavili nákupom výrobku značky HAUSER. Tento výrobok je výsledkom najnovšieho technického vývoja, je jedným z estetických, náročných a kvalitných výrobkov výrobcu. Pri jeho vývoji sa kladol veľký dôraz na bezpečnosť výrobku. Základnou podmienkou spoľahlivej funkcie je odborné zaobchádzanie, preto prosíme, prečítajte si tento návod na používanie a uschovajte ho pre neskoršie použitie!



OSVEDČENIE O KVALITE

Ako dovozca a predajca (HAUSER Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) potvrdzujeme, že elektrická ohrievacia prikrývka HAUSER EB-511 zodpovedá nasledovným technickým parametrom:

Sieťové napájacie napätie:	230V ~ 50Hz
Príkon:	60 W
Ovládacia jednotka:	TWK-1/T3
Trieda ochrany pred dotykom:	II.



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Základné bezpečnostné pokyny.



UPOZORNENIE! DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, USCHOVAJTE NÁVOD K POUŽÍVANIU!

Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na používanie!

Základné bezpečnostné pokyny vždy vo vlastnom záujme dodržujte!

Pri nesprávnom používaní hrozí nebezpečenstvo úrazu!

Prístroj je určený len na používanie v domácnosti!

Používanie výrobku v exteriéri je zakázané!

Po vybalení spotrebiča sa uistite, či spotrebič nie je poškodený!

Poškodený spotrebič nepoužívajte, urýchlene ho zanešte do servisu!

Baliaci materiál môže byť nebezpečný pre malé deti, ukladajte ho mimo dosah detí.



VAROVANIE: Nepoužívajte spotrebič v blízkosti vane, umývadla alebo drezu.

V záujme ochrany pred úrazom elektrickým prúdom je **ZAKÁZANÉ** ho

- ponoriť do vody alebo inej tekutiny,
- používať s poškodeným prírodným káblom a
- používať pri akomkoľvek mechanickom poškodení!
- používať spotrebič v blízkosti vaní, sprch, bazénov alebo iných nádob, obsahujúcich vodu.

Pred použitím sa presvedčte, či sieťové napätie súhlasí s údajom na štítku spotrebiča, a či vaša elektrická inštalácia je správne uzemnená!

Prístroj uložte na miesto mimo dosahu malých detí!

Používanie prístroja blízko malých detí vyžaduje zvýšenú opatrnosť!



Prístroj nesmú používať deti vo veku 0-3 rokov a osoby, ktoré majú obmedzenú schopnosť vnímať teplotu alebo ich pohyby sú obmedzené, pretože nemôžu reagovať v prípade prehriatia zariadenia.

Tento spotrebič môžu používať len deti od 3 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a porozumeli nebezpečenstvu, ktoré je s tým spojené. Deti sa s prístrojom nesmú hrať.

Ak je prístroj mimo prevádzky a pred jeho čistením ho vždy vypnite a odpojte od elektrickej siete!

Krátky napájací kábel zabraňuje osobným úrazom, aké sú napr. zamotanie sa do kábla, alebo následný pád. Prístroj sa dá pripojiť aj cez predlžovací kábel, dostupný v odborných predajniach.

Prosíme, berte do úvahy, že pripojením k predlžovaciemu káblu sa spotrebič môže zapnúť automaticky.

Dôležité informácie o predlžovacom kábli:

- musí mať elektrické zatriedenie, alebo označenie AC230V;
- musí byť trojvodičový s uzemňovacím vodičom;
- treba ho umiestniť tak, aby neprechádzal cez koberec alebo cez stôl, aby ho deti nemohli ľahko strhnúť, alebo sa potknúť.

K prístroju používajte iba výrobcom odporúčané náhradné súčiastky, doplnky.

Napájací kábel nezavesujte nad sporák, pracovnú dosku! Dbajte o to, aby sa spotrebič ani jeho prírodný kábel nedotýkali horúcim predmetom, a neukladajte ho do blízkosti plynového alebo elektrického sporáka alebo rúry! Dbajte o to, aby sa napájací kábel nedotýkal horúcich predmetov!

Prístroj nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a neukladajte do blízkosti tepelných spotrebičov!

Prístroj neukladajte na kraj pracovnej dosky alebo stola, aby nebol v dosahu malých detí. Dbajte o to, že visiaci kábel zo stola alebo pultu je nebezpečný!

Uistite sa, aby malé deti alebo domáce zvieratá sa nedotýkali alebo hrali so zariadením v prevádzke!

Mokrou rukou nikdy neodpájajte prístroj od elektrickej siete, zástrčku nevyťahujte zo zásuvky!

Pri odpojení od elektrickej siete jednou rukou oprite o zásuvku na stene a uchopením zástrčky druhou rukou vytiahnite kábel!

Poškodený spotrebič (vrátane napájacieho kábla) môže opravovať len odborník!

Vnútna porucha spotrebiča môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom! Výmena napájacieho kábla vyžaduje špeciálne nástroje, preto ho môže vykonávať len odborný servis. Porucha napájacieho kábla môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom!

Ak spozorujete poruchu prístroja, obráťte sa na odborný servis!

V prípade pádu prístroja ho nechajte skontrolovať v odbornom servise!

Prístroj nikdy neopravujte doma!

Prístroj nikdy nerozmontujte! To môže mať nepredvídateľné následky!

Nenamotávajújte napájací kábel na prístroj, môže to viesť k poškodeniu kábla!

Nepoužívajte neoriginálne súčiastky, môžu spôsobiť úraz!

Výrobca ani predajca nezodpovedá za škody vzniknuté neodborným používaním alebo opravou neoprávnenou osobou!

Prístroj nikdy nepripojte cez externý časový alebo programový spínač alebo diaľkovo ovládané zásuvky, tieto ho môžu zapnúť automaticky (nočný prúd).

Mokrou rukou nikdy neodpájajte prístroj od elektrickej siete, zástrčku nevyťahujte zo zásuvky!

Dbajte o to, aby na prístroj nestriekala voda, nedotýkajte sa ho mokrou rukou!

Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte silné alebo abrazívne čistiace prostriedky!

Informácie o elektrickej prikrývke:



Nepoužívajte prikrývku prehnutú alebo v pokrčenom stavu! Prikrývku vždy úplne vyhladte!



Neupevňujte pomocou špendlíkov alebo zapínacích špendlíkov, môžu spôsobiť úraz!

K výrobku používajte len výrobcom pribalený napájací kábel a ovládaciu jednotku! Prístroj používajte len na ležanie, neprikrývajte sa s ním! Nepoužívajte jednotku u postele, ktorú je možné nakloniť alebo polohovať. Môže dôjsť k poškodeniu alebo k zaseknutiu vedenia do ohybov.

Prístroj nie je určený pre použitie v nemocnici!

Prístroj by sa nemal používať vo vlhkom stave, po opraní prikrývky vždy dôkladne osušte.

Aby sa zabránilo prehriatiu, keď sa prístroj nepoužíva, vždy ho vypnite a odpojte od elektrickej siete! Riadiacu jednotku nezakrývajte! Aby bolo možné správne ovládať riadiacu jednotku, nedávajte ho pod prikrývku, pod vankúše alebo pod odev! Neomotávejte šnúru okolo riadiacej jednotky!

Pred uskladnením, spotrebič nechajte úplne vychladnúť!

Ak už deku nebude potrebovať, zanešte ju na skládku nebezpečného odpadu!

Používanie prístroja pri vyšších teplotách môže viesť k popáleniu! Odporúčame, aby ste pred spaním prístroj vždy vypli alebo prepli na nízky stupeň ohrievania!

Nepoužívajte elektrický ohrievač pod perinou, pretože sa môžu prehriať!

Skontrolujte pravidelne funkčnosť prístroja, pravidelne kontrolujte opotrebenie výrobku. Ak prístroj vykazuje známky opotrebenia, alebo ak zistíte že bol nesprávne

používaný, zaneste ho k oprave do servisu!

Je zakázané riadiacu jednotku ponoriť do vody pri jeho čistení!

NASTAVENIE A POUŽITIE:

Upozornenie! Nepoužívajte jednotku u postele, ktorú je možné nakloniť. Môže dôjsť k poškodeniu alebo k zaseknutiu vedenia.

1. Položte deku na posteľ tak, aby pripojovací kábel sa nachádzal u vankúša! Uistite sa, aby riadiaca jednotka ani kábel sa nedostal pod deku alebo vankúš a elektrickú deku vyhladzte. Pomocou upevňovacích popruhov, v rohoch deky, upevnite elektrickú prikrývku o posteľ tak, aby sa nepohybovala po posteli a ani sa nepokrčila.

Upozornenie! Pokrčenie by mohlo viesť k prehriatiu deky

2. Pripojte napájací kábel k prístroju a potom zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky!
3. Nastavte požadovaný stupeň ohrievania na riadiacej jednotke:
 - 0 stupeň = ohrievanie je vypnuté
 - 1 stupeň = nízky výkon, červená kontrolka na riadiacej jednotke slabosvieti
 - 2 stupeň = väčší výkon, červená kontrolka na riadiacej jednotke silnosvietiVýrobok dosiahne navolenú teplotu za 30-60 minút (záleží aký stupeň ohrievania sme zvolili).

Ku spánku alebo pre dlhšie používanie navoľte nízky stupeň ohrievania.

4. Ak nechcete používať elektrickú prikrývku, vypnite ju a odpojte od elektrickej siete. Ak ju nebudete používať dlhšiu dobu tak ju uložte do pôvodného obalu.

Upozornenie! Pred uskladnením nechajte výrobok úplne vychladnúť!

ÚDRŽBA, ČISTENIE

Ak výrobok nepoužívate, vždy vytiahnite napájací kábel zo zásuvky a pred čistením vyberte riadiacu jednotku z jednotky.

Je zakázané riadiacu jednotku ponoriť do vody! V prípade potreby čistite povrch mäkkou handričkou.

Výrobok môžeme oparať v pračke na max. 40 °C úsporným programom, alebo oparať ručne.

(Poznámka: pre zvýšenie životnosti výrobku, odporúčame ručné pranie!)

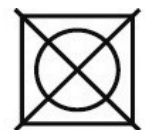
VYSVETLIVKY



Výrobok môžeme oparať v pračke na max. 40 °C úsporným programom, alebo oparať ručne. (Poznámka: pre zvýšenie životnosti výrobku, odporúčame ručné pranie!)



Výrobok sa nedá bieliť.



Nepoužívajte sušičku bielizne.



Nežehlite. Je zakázané naparovanie.



Bielenie nepovoľené

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka je poskytovaná na bezchybnú funkčnosť po dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom, v prípade prenájmu výrobku alebo splátkového predaja začína záručná doba dňom začiatku prenájmu alebo dňom splátkového nákupu. Záručná reklamácia sa uplatňuje v mieste nákupu prístroja!

Záruka sa vzťahuje na závady spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálu! Záruka sa nevzťahuje na poškodenia zapríčinené používaním výrobku v rozpore s návodom na obsluhu, nesprávnym používaním, mechanickým poškodením (vrátane poškodenia v priebehu prepravy), pripojením výrobku na iné než predpísané sieťové napätie, živelnou pohromou, zásahom blesku, zásahom do vnútorného zapojenia výrobku užívateľom, taktiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na takýto úkon nemajú oprávnenie od výrobcu alebo dovozcu prístroja a po uplynutí dvojročnej záručnej doby.

Výrobok je určený na používanie v domácnosti! Nie je určený na profesionálne použitie! Pri používaní iným spôsobom záruka nemôže byť uplatnená!

Bezplatný záručný servis je poskytovaný iba v prípade predloženia dokladu o kúpe! V prípade neoprávnenej reklamácie (používanie prístroja v rozpore s návodom, nesprávna manipulácia s prístrojom a pod.) bude odosielateľovi účtovaný manipulačný poplatok vo výške 10€ na pokrytie nákladov spojených s prijatím do servisu, vybalením, otestovaním, vydaním a dorúčením reklamovaného výrobku späť odosielateľovi.

Pri výbere výrobku je potrebné zvážiť, aké funkcie od výrobku požadujete. Ak Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, táto skutočnosť nie je dôvodom na reklamáciu!!

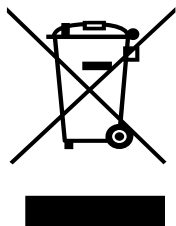
VYHLÁSENIE O ZHODE:



Tento výrobok spĺňa požiadavky ustanovené v smerniciach Európskeho spoločenstva EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU. Tento, vami zakúpený výrobok HAUSER spĺňa technické charakteristiky uvedené v návode na používanie.

ELEKTROMAGNETICKÉ POLE (EMF)

Tento výrobok vyhovuje technickým normám, týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF). Ak sa prístroj používa podľa návodu na používanie, podľa súčasnej úrovni vedy je prístroj bezpečný.



Informácie pre užívateľov o likvidácii použitého elektrického zariadenia:

Elektrické zariadenie môže obsahovať súčiastky pôsobiace ako nebezpečný odpad na životné prostredie. Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch alebo obaloch znamená, že použité elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú miešať s komunálnym odpadom. Tieto neodkladajte do komunálneho odpadu, lebo môžu značne škodiť životnému prostrediu!

Zber odpadu elektrických zariadení sa vykonáva separovane, používajte zberné dvory separovaného odpadu! Pri zakúpení nového prístroja, starý nepotrebný prístroj môžete odovzdať aj v predajniach kde ste ho zakúpili. Takto nazbierané prístroje sú po odbornom rozobraní zlikvidované predpísaným spôsobom. Životné prostredie je dedičstvom našich vnukov, jeho ochrana je náš spoločný záujem a zodpovednosť, pomôžte aj Vy v tomto úsilí! Pre správne zaobchádzanie, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť z nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Pre bližšie informácie o vašom najbližšom zbernom mieste kontaktujte prosím vaše miestne úrady. V prípade nesprávneho odvozu odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade so štátnou legislatívou.